

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: - (1839)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-654924>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Verbesserter Jenner.		Lauf.	Planetenstellung.	Tagebl. st. m.	Alt. Christmonat.
dienstag	1 Neujahr	geht	*♂, ☽ nebel	8 19	20 Achilles
mitwoch	2 Abel	auf	☽, △☾, *♀	8 20	21 Thomas Ap.
donstag	3 Iсааk, Enoch	8 9	☽, ☽ hell	8 21	22 Chirdontus
freitag	4 Elias, Loth	9 20	□♀, △♀ kalt	8 22	23 Dagobert
samstag	5 Simeon	10 27	△○, □☾ frost	8 24	24 Adam, Eva
1.	Weisen aus Morgenland,	Mat. 2	Sonnenaufg. 7 u. 48 m.	Untergang 4 u. 12 m.	
Sont.	6 Hell. 3 König	11 32	☽, ☽ Cin ☽ hell	8 25	25 Christaa
montag	7 Verid. Jstd.	12. V.	9. 0 n. Cin d. Erdf.	8 26	26 Stephanus
dienstag	8 Erhard	0 38	□○♀, □♀ wind	8 27	27 Joh. Evang.
mitwoch	9 Julian	1 47	☽, *♀, ▷wind	8 28	28 Kindleintag
donstag	10 Samson	2 58	☽, *○ trüb	8 29	Thomas Bisch.
freitag	11 Diethelm	4 11	☽, *☾, △☾	8 30	30 David
samstag	12 Ernst, Satirus	5 25	*♀, ☽ ♪	8 31	Sylrester
2.	Anbr. des Tags 5. 40. Jesus 12 Jahre alt,	Luc. 2	Abschied 6. 20 Sonnenaufg. 7 u. 42 m.	Alt. Jenner 1839. Untergang 4 u. 18 m.	
Sont.	13 1. Hil. XXTag	6 37	☽, ☽, □♂ schnee	8 36	1 Neujahr
montag	14 Felix Priest.	7 30	☽, ☽, ⊕ trüb	8 38	2 Abel
dienstag	15 Maurus	der C	3. 26 n. □♀, △♂	8 40	3 Iсааk
mitwoch	16 Marcellus	geht	☽, ☽, *☾, ☽	8 42	4 Elias, Loth
donstag	17 Antonius	unter	△♀, ⊕, ▷unstet	8 44	5 Simeon
freitag	18 Prisca	8 11	□☾, *♀, ☽ schnee	8 46	6 Heil. 3 König
samstag	19 Potentia	9 35	C.i.d. Erdn.	8 49	7 Verid. Jstd.
3.	Hochzeit zu Cana,	Joh. 2	Sonnenaufg. 7 u. 35 m.	Untergang 4 u. 25 m.	
Sont.	20 2. Fas. Seb.	10 56	☽, ☽, ☽ hell	8 51	8 1. Erhard
montag	21 Agnes, Meinir.	U. V.	☽, ☽ hell	8 53	9 Julian
dienstag	22 Vincentius	0 18	☽, 11. 50 v. △♀ kalt	8 56	10 Samson
mitwoch	23 Emerentia	1 43	☽, ☽ kalt	8 58	11 Diethelm
donstag	24 Timotheus	3 7	☽, ☽, △○, △♂	9 0	12 Ernst, Sat.
freitag	25 Pauli Bel.	4 29	*♀, △♀, △♀	9 3	13 Hil. XXTag
samstag	26 Polyearpus	5 41	□♂, ☽	9 5	14 Felix, Pr.
4.	Arbeiter im Weinberg,	Mat. 20	Sonnenaufg. 7 u. 26 m.	Untergang 4 u. 34 m.	
Sont.	27 Sept. Joh. Chr.	6 38	☽, ☽, ☽ Osch.	9 8	15 2. Maurus
montag	28 Carolus	7 21	□♀ regen	9 11	16 Marcellus
dienstag	29 Valeria	der C	4. 13 n. △☾, *♂	9 14	17 Antonius
mitwoch	30 Adelgunda	geht	△♀, ☽ trüb	9 18	18 Prisca
donstag	31 Virgilius	auf	□☾, ▷Ψ dunkel	9 21	19 Potentia

Das letzte Viertel den 7. um 9 Uhr 0 min. Nachm. bewirkt Wind.
Der Neumond den 15. um 3 Uhr 26 min. Nachm. erzeugt Gewölke.

Das erste Viertel den 22. um 11 Uhr 50 min. Vorm. bringt Kälte mit sich.
Der Vollmond den 29. um 4 Uhr 13 min. Nachm. bringt feuchte Witterung.

Haus- und Bauernregeln im Jenner. (Januarius.)

Im Jenner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird, denn ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so sagen die Alten: es giebt ein gedeihliches Jahr, wenn es um diese Zeit donnert, bedeutet es große Kälte.

Der Wassermann.



Wie galant der Herr das Fräulein schiebt!
Was gilt's, er ist in sie verliebt.
Er ließ es bleiben, wie ich trau,
Wär er der Mann und Sie die Frau.

Anno 1840 fällt die Ostern d.	19 April.
1841	11 April.
1842	27 Merz.
1843	16 April.
1844	7 April.
1845	23 Merz.
1846	12 April.
1847	4 April.
1848	23 April.
1849	8 April.
1850	31 Merz.
1851	20 April.
1852	1 April.
1853	27 Merz.
1854	6 April.
1855	8 April.
1856	23 Merz.
1857	12 April.
1858	5 April.

Jahrmärkte

nach dem Alphabet eingerichtet.

Jahrmärkte im Jenner.

Aesch	8	Mellingen	21
Albeuf	14	Meyenberg	25
Altheim	17	Morsee	2
Altorf	31	Mömpelgard	7
Appenzell	9	Neubreisach	17
Arburg	14	Nürnberg	6
Baden	29	Nidau	29. Olten
Belfort	7	Pruntrut	21
Bern	15	Rapperswyl	30
Boll	31	Rheinfelden	30
Brieg	17	Romont	8
Chur	2	Rötschmond	17
Dannemarie	8	Saanen	4
Delle	21	Schopfen	5
Echendes	2	Schüpfen	3
Ellwangen	8	Schwyz	28
Engen	31	Seengen	8
Erlenbach	11	Sempach	2
Ettiswyl	29	Solothurn	15
Fischbach	6	Stülingen	6
Freiburg	5	St. Aubin	2
Giromagny	8	St. Claude	7, 25
Habsheim	7	St. Ursanne	7
Iferten	29	Sursee	7
Ilanz	15	Thann	14
Klingnau	7	Ulm	22
Knona	7	Unterseen	4, 30
Küblis	18. Kulum	Uznach	22
Leipzig	1	Vivis	22
Löcle	5	Winterthur	31
Lüdens	4	Zofingen	7
Mazmünster	14		

Das Verzeichniß der hierin enthaltenen Jahrmärkte ist mit besonderem Fleiß untersucht und abgefaßt worden; sollten aber dessen ungeachtet einige Jahrmärkte ausgelassen oder unrichtig angezeigt seyn, so bitter der Verleger dieses Kalenders, ihm gefälligst davon Nachricht zu ertheilen.

Verbesserter Hornung.			C Lauf.	Planetenstellung.	Tagebl. st. m.	Alter Jenner.
freitag	1 Brigitta		8 10		9 24 20	Fab. Seb.
samstag	2 Lachmēß		9 17		9 27 21	Agnes, Meinr.
5. Sont.	Gleichniß vom Saamen,		Luc. 8	Sonnenaufg. 7 u. 15 m.		Untergang 4 u. 45 m.
	3 Sex. Blasius		10 35		9 30 22	Sept. Vine.
montag	4 Veronica		11 34		9 33 23	Emerentia
dienstag	5 Agatha		U. V.		9 36 24	Timotheus
mitwoch	6 Dorothea		0 43		9 39 25	Pauli Vel.
donstag	7 Richard		1 53		9 42 26	Polycarpus
freitag	8 Salomon		3 5		9 45 27	Joh. Chrys.
samstag	9 Apollonia		4 14		9 48 28	Carolus
6. Sont.	Bom Blinden am Wege,		Luc. 18	Sonnenaufg. 7 u. 5 m.		Untergang 4 u. 55 m.
	10 Petzahn. Sch.		5 16		9 51 29	Sex. Val.
montag	11 Euphrosina		6 6		9 54 30	Adelgunda
dienstag	12 Susanna		6 45		9 57 31	Virgilius
	Anbr. des Tags 4. 58.			Abschied 7. 2		Alter Hornung.
mitwoch	13 Aschm. Jonas		7 13		10 0	1 Brigitta
donstag	14 Valentin		der C		10 3	2 Lachmēß
freitag	15 Faustinus		geht		10 6	3 Blasius
samstag	16 Julian		unter		10 9	4 Veronica
7. Sont.	Jesu wird versucht,		Mat. 4	Sonnenaufg. 6 u. 54 m.		Untergang 5 u. 6 m.
	17 Inv. Donatus		10 4		10 12	5 Petzahn. U.
montag	18 Gabinus		11 29		10 15	6 Dorothea
dienstag	19 Gubertus		U. V.		10 18	7 Richard
mitwoch	20 Fronf. Emma		0 54		10 21	8 Aschm. Salom.
donstag	21 Felix Bisch.		2 18		10 24	9 Apollonia
freitag	22 Petri Stuhlf.		3 33		10 27	10 Scholastica
samstag	23 Josua		4 35		10 30	11 Euphrosina
8. Sont.	Cananäische Tochter,		Mat 15	Sonnenaufg. 6 u. 43 m.		Untergang 5 u. 17 m.
	24 Rem. Math.		5 21		10 33 12	Inv. Sus.
montag	25 Victor		5 55		10 36 13	Jonas
dienstag	26 Nestor		6 20		10 39 14	Fronf. Val.
mitwoch	27 Sara		6 27		10 42 15	Faustinus
donstag	28 Leander		der C		10 46 16	Juliana

Das letzte Viertel den 6. um 7 Uhr 13 min. Nachm. neigt sich zu trüben Wölkchen.

Der Neumond den 14. um 4 Uhr 1 min. Vorm. läßt Sturm erwarten.

Haus- und Bauernregeln im Hornung. (Februarius.)

Wie es am Ascher-Mittwoch wittert, so soll es die ganze Fasten wittern. Wenn der Hornung warm ist, so pflegt gemeiniglich ein kalter Frühling darauf zu folgen; am besten ist, wie die Alten sagten: wenn er viel Wind, Schnee und unlustiges Wetter bringt.

Die Fische.



Hau zu! Der Winter fordert Feu'r.
Du darfst Holz in dem Walde holen.
Doch sei es dein, und nicht gestohlen,
Denn Schelmenholz kommt manchmal theu'r.

B u c h s t a b e n r a t h s e l .

Ein Wörtchen siehst du, kurz und klein;
Steht es allein, wird's wenig sein.
Mit B trägt's dich durch Feld und Flur;
Mit D besizest du es nur.
Mit F siehst allen Dingen an.
Mit H erschreckt es Federmann.
Ist's noch so groß, doch fern von hier
Mit K und L erscheint es dir.
Mit M nennst du dein Mädchen gern.
Doch mit dem N scheucht es dich fern.
Mit P führt's dich zu großer Qual.
Mit R im Geist, zum Himmelssaal.
Mit S und T mehr hart als weich;
Mit W mach's Bettler Fürsten gleich.

Fällt dir des Wörtchens Sinn nicht ein
Wird's dir mit F im Geist nicht sein.
Wiel eh' mit K und L. Nun rath'
Welch' Wort der Bot' verborgen hat.

Jahrmärkte im Hornung.

Altkirch	27	Laufen	11
Abbeviller	13	Lenzburg	7
Appenzell	6	Lichtensteig	4
Arberg	13	Liestall	13
Arau	27	Ödach	27
Ballstall	11	Lausanne	8
Belfort	4	Luzern	4 V.
Bern	5, 12	Madiswyl	15
Besançon	4	Martinach	4
Biel	7	Metmenstetten	7
Bischofzell	7	Mömpelgard	11
Bremgarten	4	Monthey	1
Brugg	12	Morsee	27
Bülach	26	Münster Cant. Luz.	7
Büren	27	Muri Et. Aargau	11
Buckten, C. Basel	20	Murten	20
Chur	6	Neuenburg	6
Collonges	15	Oensingen	4
Davos	3	Oesch	7
Delle	18	Orbe	11
Delsberg	6	Petterlingen	14
Diengen	2	Pfeffikon	9
Dießenhofen	4	Pfärdt	19
Dornach	11	Pruntrut	18
Eglisau	5	Romont	26 Rue 6
Elgg	20	Ruffach	14
Ettavaher	20	Schaffhausen	19
Ettiswyl	19	Schwellbrunn	12
Freiburg im Uechtl.	21	Seewen	6
Frik	11	Sidwald	28
Giromagny	12	Seignelegier	4
Grandvillard	12	Solothurn	26
Grenchen	11	Thann	11
Greyerz	6	Thun	16
Grüningen	19	Ueberlingen	27
Gossau	11	Unterhallau	4 Ullm 17
Habsheim	18	Uhnacht	16
Hauptwyl	4	Waldenburg	18
Herteourt	7	Weinfelden	6
Herisau	8	Wiflisburg	1
Hundwyl	26	Willisau	11 Wyl 12
Glanz	19	Zofingen	12
Langnau	27	Zweifimmen	6

Verherrelter Merk.		C Lauf.	Planetenstellung.	Tagesl. st. m.	Alter Horning.
freitag	1 Albinus	XXI	geht	9 10	50 17 Donatus
samstag	2 Simplicius	XXII	auf	10 54	18 Gabinus
9.	Jesu treibt Teufel aus,	Luc. 11	Sonnenaufg. 6 u. 30 m.		Untergang 5 u. 30 m.
Sont.	3 Oc. Kunig.	XXIII	⊕, ♂ trüb	10 58	19 Rem. Gub.
montag	4 Adrian	XXIV	Cin d. Erdf. wind	11 22	Emma
dienstag	5 Eusebius	XXV	△○, △♀ schön	11 6	Felix Bisch.
mitwoch	6 Fridolin	XXVI	⊕, ♂ Osch.	11 10	Pet. Stuhlf.
donstag	7 Felicitas	XXVII	□ ♀, △♀ hell	11 14	Josua
freitag	8 Philemon	XXVIII	2. 4 n. ♂, ♀ 11	18	Mathias
samstag	9 40 Ritter	XXIX	□ ♀, □ ♀, ♂ trüb	11 21	Viktor
10.	Jesu speiset 5000 Mann,	Joh. 6	Sonnenaufg. 6 u. 17 m.		Untergang 5 u. 43 m.
Sont.	10 Læt. Alexander	XXX	□ ♀, □ ♀, ♂ 11	24 26	Oc. Nestor
montag	11 Manasses	XXXI	*○, △♂ wind	11 28	Sara
dienstag	12 Gregorius	XXXII	⊕○⊕○♀ * 11	32 28	Leander
mitwoch	Anbr. des Tags 4. 15.		Abschied 7. 45		Alter Merk.
donstag	13 Macedontus	XXXIII	⊕, △♀ schön	11 35	1 Albinus
freitag	14 Zacharias	XXXIV	□ ♀, ♀ hell	11 38	2 Simplicius
samstag	15 Longinus	XXXV	● 3. 45 n. uns. Of.	11 41	3 Kunigunda
	16 Heribert	XXXVI	der C	11 44	4 Adrian
11.	Juden wollen Jes. steinigen,	Joh. 8	Sonnenaufg. 6 u. 7 m.		Untergang 5 u. 53 m.
Sont.	17 Jud. Gertrud	XXXVII	□ in ⊕, ♂ 11	47	5 Læt. Euseb.
montag	18 Gabriel	XXXVIII	unter ♂ Piel. ♂ ♀	11 50	6 Fridolin
dienstag	19 Joseph	XXXIX	kuhl	11 53	7 Felicitas
mitwoch	20 Emanuel	XL	*○, △♂ kuhl	11 57	8 Philemon
donstag	21 Benedikt	XLI	⊕, *♀ lieblich	11 12	9 10 Ritter
freitag	22 Vigandus	XLII	○ in ⊕, L. u. N. gl.	0	Alexander
samstag	23 Florus	XLIII	2. 28 □ ♀ dunkel	12 4	Manasses
12.	Chr. Einritt zu Jerusalem,	Mat. 21	Sonnenaufg. 5 u. 54 m.		Untergang 6 u. 6 m.
Sont.	24 Palmt. Gust.	XLIV	△○, □ ♀ dunkel	12 12	12 Jud. Greg.
montag	25 Maria Verl.	XLV	△ ♀, *♀, △♀ naß	12 16	13 Macedontus
dienstag	26 Cäsar	XLVI	⊕, △♀, ⊕ sturm	12 20	14 Zacharias
mitwoch	27 Ruprecht	XLVII	□ in ⊕, □ ♀ hell	12 24	15 Longinus
donstag	28 Gründ. Priscus	XLVIII	Cin V, ♂ Schein	12 28	16 Herebert
freitag	29 Chorfr. Eustach.	XLIX	13 ♂, ⊕ ♀ hell	12 31	17 Gertrud
samstag	30 Guido	L	2. 51 v. ♂, ♀ 12	34 18	Gabriel
13.	Auferstehung Christi,	Mar 16	Sonnenaufg. 5 u. 42 m.		Untergang 6 u. 18 m.
Sont.	31 Ostern Herm.	XL	der C geht	Cin d. Erdf. lieblich	12 37 19 Palmtag Jof.

Haus- und Bauernregeln im Märzen. (Martius.)

Ein Kukuk der im Märzen schreitet, ein Storch der viel klappert, und wenn die wilden Gänse sich sehen lassen, verkündigen einen warmen Frühling. So viel Nebel im Märzen, so viel Schlagregen und Gewässer im Sommer.

Der Widder.



Hilft das Weib dem Manne pflanzen,
Das nützt mehr als Wirthshaus-Tanzen.
Seine Frucht trägt dir der Baum;
Tanzens Frucht erfreut dich kaum.

D e n k p r a c t i c e.

Bedenk daß Weisheit und guter Rath
Im feisten Wanst wenig Raum hat.

Wer im Leben kein Richter hat,
Dem zahlt der Tod sein' Missethat.

Besser ist furchtsam Vorsichtigkeit,
Als tollkühne Vermessenheit.

Das ist ja billig, daß faule Händ
Durch Noth und Armut sind geschändet.

Wer sich nicht gern will lassen rathen,
Der kommt um Wein und Brod und Braten.

Man rühmet zwar den frommen Mann,
Doch läßt man ihn oft Hunger han.

Der großen Herren Gewalt und Gunst, Zerbricht Ehr, Recht, Verstand und Kunst.

Wer reich will sehn vor andern allen,
Der kann nicht allezeit Gott gefassen.

Schmeckt süß dir das gestohlene Brod?
Geduld! Es bringt dir doch den Tod.

[A blank horizontal line for a signature.]

Jahrmärkte im März.

Abbeviller	19	Mägimünster	25
Aelen	13	Milden	6
Altdorf	7	Mämpelgard	11
Altkirch	13, 27	Montfaucon	25
Arburg	19	Motier-Travers	15
Arwangen	14	Mühlhausen	5
Aubonne	19	Münster i. Greg. Th.	12
Belfort	4	Muttenz	11
Berchier	8	Neubreisach	19
Bern	5 B.	Neuenstadt am B. S.	26
Biel	7	Neus	7
Blamont	6	Nidau	19
Boll	19	Niedersept	6
Breitenbach	5	Oetikon	7
Chaux-de-fonds	12	Oltén	18
Clüseß	26	Pruntrut	18
Coppet	26	Ragaz	19
Cossonay	14	Reichenbach	19
Courrendelin	17	Reichensee	17
Courtemaiche	18	Rötschmund	21
Dannemarie	26	Rue	13
Darmstadt	25	Saanen	22
Davos	1	Schinznacht	14
Delsberg	20	Schwyz	17
Delle	18	Seengen	12
Erlenbach	12 B.	Seon	28
Ermensee	10	Seewis	4
Fenin	4	Seklingen	6 B.
Fontaines	18	Sierenz	19
Frauenfeld	11	Signau	21
Frutigen	15	Solothurn	12
Gaif	5	Sumiswald	8
Gelterkinden	6	Sursee	25
Genf	31	St. Aubin	26
Gironmagny	12	St. Claude	18
Grandvillard	12	Thann	11
Greherz	27	Travers	23
Herzogenbuchsee	20	Unterseen	6
Horgen	7	Uznach	9, 30
Huttwyl	13	Verrières	21
Ifferten	26	Vielmergen	22
Ilanz	19	Wolfsach	7
Inn	20	Zurzach	2, 11
Klingnau	19		
Kölliken	20 B.		
Kyburg	20		
Kulm	8		
Landeron	11		
Lasarraz	5		
Lignières	23		
Locle	26		
Luzern	12 B.		
Maleran	14		

Verbesserter April.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagest. st. m.	Alter Merz.	
montag	1 Hugo Bisch.		auf		12 41	20 Emanuel	
dienstag	2 Abundus		10 38		12 45	21 Benedikt	
mitwoch	3 Stanislaus		11 47		12 48	22 Vigandus	
donstag	4 Ambrosius		12 0		12 52	23 Gründ. Fidelis	
freitag	5 Joel		0 55		12 56	24 Charse. Gust.	
samstag	6 Ireneus		1 51		12 59	25 Maria Verf.	
14.	Jesu erscheint den Jüngern,	Joh. 20	Sonnenaufg. 5 u. 29 m.			Untergang 6 u. 31 m.	
Sont.	7 Quas. Celestin.		2 36	5. 5 v.	lieblich	3 26 Ostern Eäf.	
montag	8 Maria in Eg.		3 11		frisch	7 27 Ruprecht	
dienstag	9 Sybilla		3 39		*○	10 28 Priscus	
mitwoch	10 Ezechiel		4 0		△	dunkel	13 13 29 Eustachius
donstag	11 Leo Pabst		4 18		○	regen	13 16 30 Guido
freitag	12 Julius Pabst		4 34		Cind	kühl	13 19 31 Hermann
	Anbr. des Tags 3. 10.				Abschied	8. 50	
samstag	13 Egesippus		der C	11.50 n. C. d. Erdn.	13 22	1 Hugo Bisch.	
15.	Vom guten Hirten,	Joh. 10	Sonnenaufg. 5 u. 18 m.			Untergang 6 u. 42 m.	
Sont.	14 Ms. Tiburtius		geht		○	wind	13 25 2 Quas. Abund.
montag	15 Olimpius		unter		○	wind	13 27 3 Stanislaus
dienstag	16 Daniel		10 57		○	Osch.	13 30 4 Ambrosius
mitwoch	17 Rudolf		U. V.		○	○	5 Joel
donstag	18 Valerius		0 14		○	○	6 Ireneus
freitag	19 Werner		1 15		○	○	7 Celestinus
samstag	20 Herkules		1 58	5. 26. n.	○	in	13 43 8 Maria in Eg.
16.	Ueber ein Kleines ic.	Joh. 16	Sonnenaufg. 5 u. 9. m.			Untergang 6 u. 51 m.	
Sont.	21 Jub. Anselm		2 28		△	47 9 Ms. Syb.	
montag	22 Cajus		2 50		○	nah	13 51 10 Ezechiel
dienstag	23 Georg		3 7		○	○	13 55 11 Leo Pabst
mitwoch	24 Albrecht		3 22		○	○	13 59 12 Julius Pabst
donstag	25 Markus Ev.		3 35		○	Cind	14 2 13 Egesippus
freitag	26 Anacletus		3 46		○	○	14 5 14 Tiburtius
samstag	27 Anastasius		3 59		○	○	14 8 15 Olimpius
17	Christus verh. d. Erdster,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 54 m.			Untergang 7 u. 6 m.	
Sont.	28 Cant. Vitalis		der C	7.57 n.	○	Dir.	14 10 16 Jub. Daniel
montag	29 Petr. Mart.		geht		○	○	14 13 17 Rudolf
dienstag	30 Quirinus		auf		○	○	14 16 18 Valerius

Das letzte Viertel den 7. um 5 Uhr 5 min. Vorm. | Das erste Viertel den 20. um 5 Uhr 26 min. Nachm.
lässt sich zu schöner Witterung an.

ist zu Regen geneigt.

Der Neumond den 13. um 11 Uhr 50 min. Nachm. | Der Vollmond den 28. um 7 Uhr 57 min. Nachm.
macht die Luft feucht.

will die Luft aufheiter.

Haus- und Bauernregeln im April. (Aprilis.)

Ein trockener April ist dem Erdreich nachtheilig, hingegen ein nasser allen Feldfrüchten gedeihlich. Ist's am Palmtag schön, hell und klar, so giebt's ein gut und fruchtbar Jahr. Wenn's am Chärfreitag regnet, hoffet man ein gesegnet Jahr.

Der Stier.



Kleßig, Bauer! Wacker,
Pflüge deinen Acker.
Bauernstand ist ehrenwerth,
Wenn der Bauer selbst ihn ehrt.

Jahrmärkte im April.

Aelen 17	Albeuf 29	Ermatingen 15
Altenheim 28		Estavayer 3
Aarberg 24	Aarburg 23	Frankenthal 8
Baden 23	Bauma 5	Fischingen 4
Welsfort 1		Frankfurt 2
Bern 2, 9	M. V.	Frauenfeld 2
Berneck 30	Bevaix 1	Gaß 2
Biel 25		Giromagny 9
Bözen, bei Brugg 24		Glerus 23
Bremgarten 2		Grandson 25
Briegg 4		Grandvillard 9
Cernier 10		Grenchen 29
Cluses in Savoyen 2		Heiden 24
Cofrane 28		Herisau 26
Collonges 23		Hiffingen 9
Dachseldingen 29		Hochstetten 10
Delsberg 24		Hundwyl 30
Diengen 8		Kaisersberg 1
Dießenhofen 2		Kestenholz 23
Delle 22		Knonau 29 J. B.
Dannemarie 23		Konstanz 15
Dompierre 25		Lachen 2
Ebo 4	Echallens 4	Langenbrück 24
Eglisau 30		Langnau 24
Elgg 24	Erlinsbach 9	Lasagne 2
		Lasatraz 30
		Lauffenburg 2

Laupen 4	Rüe 24	Schüpfen 29
Leipzig 21	Les Bois 1	Schleitheim 22
Lichtensteig 8		Schwyz 29
Lyon 13	Lindau 19	Selkingen 25
Lucens 5	V.	Sempach 1 J.
Luzern 2, 29		Seewis 20
Madiswyl 26		Sidwald 25
Meilen 25	Monthey 3	Solothurn 2, 30
Moßnang 24		Stanz 4
Morsee 3		Steckborn 25
Mömpelgard 22		Stein 24
Mühlhausen 2		St. Ursanne 22
Mümliwyl 8		Stühlingen 29
Niederbipp 17		St. Croix 4
Nozeroi 8		Sursee 29 J.
Nürnberg 3		Thäingen 23
Ober-Tremelingen 4		Thann 8
Oensingen 29		Thonon 3
Orben 8	Oron 3	Tramelan 4
Petterlingen 4		Trogen 29
Pfärdt 2		Urnäsch 25
Pontarlier 24		Vallendas 23
Plaschen 17		Vißbach 30
Pruntrut 8	Rankwyl 4	Vißlingen 2
Rapperswyl 3		Wädenschwyl 4
Rheinach 4	Rheinegg 29	Wattwyl 2
Richtenschwyl 30		Wattenwyl 3
Romainmôtier 19		Weggis 23
Romont 23	Rotwyl 23	Wiedlisbach 23
		Wimmis 16
		Wyl im Thurgau 23
		Zofingen 2
		Zug 2
		Zweifelden 4

Wenn ein Jahr- oder Viehmarkt auf einen Sonn- oder Festtag fällt, so wird er gemeinlich den folgenden Tag, oder ein Tag früher abgehalten. — J. bedeutet Jahrmarkt, V. Viehmarkt und M. Messe.

Vern hältst den ersten Dienstag jeden Monats Viehmarkt, und alle Dienstag Wochenmarkt. Hütwyl: den ersten Mittwoch im Monat Viehmarkt. Sumiswald: alle Samstag Wochenmarkt, und vom letzten Samstag im Christmonat bis letzten Samstag Herbstmonats alle 14 Tage großer Garn- und Luchmarkt. Meiringen: den ersten Donstag jeden Monats Wochenmarkt. Freiburg im Uechtl. alle Samstag Wochenmarkt.

B

Verbesserter Mai.		ζ Lauf.	Planetenstellung.	Lagebl. st. m.	Alter April.
mitwoch	1 Phil. Jakob	$\text{D}\ddot{\text{S}}$	10 47	$\text{J}\ddot{\text{h}}, \ast\ddot{\text{y}}, \square\ddot{\text{z}}, \text{J}\ddot{\text{y}}$	14 18 19 Werner
donstag	2 Athanasias	$\text{D}\ddot{\text{S}}$	11 46	$\Delta\odot\ddot{\text{z}}, \oplus$ regen	14 21 20 Herkules
freitag	3 † Ersindung	A. V.		$\text{J}\ddot{\text{u}}, \square\ddot{\text{y}}, \Delta\ddot{\text{y}}$ wind	14 24 21 Anselm
samstag	4 Florian	A. V.	6 33	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \Delta\odot$ feucht	14 27 22 Cajus
18.	In Christi Namen bitten,	Joh. 16	Sonnenaufg. 4 u. 45 m.		Untergang 7 u. 15 m.
Sont.	5 Rog. Gotth.	A. V.	1 11	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \square\ddot{\text{y}}$ wind	14 30 23 Cant. Georg
montag	6 Joh. P. L.	A. V.	1 41	$\text{C} 4.15 \text{n. } \ast\ddot{\text{h}}, \Delta\ddot{\text{y}}$	14 33 24 Albrecht
dienstag	7 Juvenalis	A. V.	2 3	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \ast\ddot{\text{y}}$ schön	14 36 25 Markus Ev.
mitwoch	8 Mich. Ersch.	A. V.	2 20	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \ast\odot, \square\ddot{\text{h}}$	14 39 26 Anacletus
donstag	9 Aufahrt Beat.	A. V.	2 38	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \square\ddot{\text{y}}$ warm	14 41 27 Anastassius
freitag	10 Malchus	A. V.	2 53	$\text{J}\ddot{\text{u}} \text{Dir. } \Delta\ddot{\text{h}}, \text{J}\ddot{\text{y}}$	14 44 28 Vitalis
samstag	11 Luise	A. V.	3 9	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \ast\ddot{\text{y}}$ wolken	14 47 29 Peter Mart.
19.	Zeugniß des heil. Geistes,	Joh. 15	Sonnenaufg. 4 u. 36 m.		Untergang 7 u. 24 m.
Sont.	12 Exan. Pancrat.	A. V.	3 29	$\text{Cin}\ddot{\text{U}}, \text{Cerdn. } \text{J}\ddot{\text{y}}$	14 49 30 Rog. Quir.
	Anbr. des Tags 1. 40.			Abschied 10. 20.	alter Mai.
montag	13 Servatius	A. V.	der C	$\text{J}\ddot{\text{u}} 7.43 \text{v. }$ wind	14 51 1 Phil. Jakob
dienstag	14 Epiphanius	A. V.	geht	$\text{J}\ddot{\text{y}}, \Delta\ddot{\text{y}}, \square\ddot{\text{z}}$ naß	14 53 2 Athanasius
mitwoch	15 Sophia	A. V.	unter	$\text{J}\ddot{\text{y}}, \odot$ trüb	14 55 3 † Ersindung
donstag	16 Peregrinus	A. V.	11 52	$\text{J}\ddot{\text{u}} \text{in } \text{J}\ddot{\text{y}}$ hell	14 58 4 Aufahrt Fl.
freitag	17 Aaron	A. V.		$\ast\odot, \text{J}\ddot{\text{y}}$ unstet	15 0 5 Gotthard
samstag	18 Isabella	A. V.	0 28	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \Delta\ddot{\text{h}}, \ast\ddot{\text{y}}$	15 2 6 Joh. P. L.
20.	Sendung des heil. Geistes,	Joh. 14	Sonnenaufg. 4 u. 28 m.		Untergang 7 u. 32 m.
Sont.	19 Pfingsten Pot.	A. V.	0 53	$\ast\ddot{\text{y}}, \odot$ unstet	15 4 7 Exan. Juv.
montag	20 Christian	A. V.	1 12	$\text{C} 6.59 \text{v. } \ast\ddot{\text{y}}, \Delta\ddot{\text{y}}$	15 6 8 Mich. Ersch.
dienstag	21 Constans	A. V.	1 28	$\odot \text{in } \text{J}\ddot{\text{y}}, \square\ddot{\text{h}}, \text{J}\ddot{\text{y}}$	15 8 9 Beatus
mitwoch	22 Kronf. Helena	A. V.	1 41	$\text{Cin}\ddot{\text{U}}, \odot \text{Oschein}$	15 10 10 Malchus
donstag	23 Dietrich	A. V.	1 54	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \Delta\odot, \ast\ddot{\text{h}}$	15 12 11 Luise
freitag	24 Johanna	A. V.	2 6	$\text{Cin}\ddot{\text{d}}, \text{Erd. } \text{J}\ddot{\text{y}}$	15 14 12 Pancratius
samstag	25 Urbanus	A. V.	2 19	$\text{J}\ddot{\text{y}}, \text{X}$ lieblich	15 17 13 Servatius
21.	Gespräch mit Nikodemus,	Joh. 3	Sonnenaufg. 4 u. 20 m.		Untergang 7 u. 40 m.
Sont.	26 Dreif. Eleut.	A. V.	2 35	$\ast\ddot{\text{y}}, \Delta\ddot{\text{y}}$ trüb	15 20 14 Pfingsten Ep.
montag	27 Eutropius	A. V.	2 54	$\text{J}\ddot{\text{u}} \odot \text{J}\ddot{\text{y}}$ regen	15 22 15 Sophia
dienstag	28 Wilhelm	A. V.	der C	$\text{C} 11.18 \text{v. } \text{J}\ddot{\text{u}}$ nebel	15 24 16 Peregrinus
mitwoch	29 Maximilian	A. V.	geht	$\text{J}\ddot{\text{u}} \odot, \ast\ddot{\text{y}}, \square\ddot{\text{z}}$	15 26 17 Kronf. Aaron
donstag	30 Kronf. Hlob	A. V.	auf	$\text{J}\ddot{\text{u}}, \ast\ddot{\text{y}}$ wind	15 28 18 Isabella
freitag	31 Petronella	A. V.	11 12	$\Delta\odot\ddot{\text{y}}, \square\ddot{\text{y}}, \Delta\ddot{\text{z}}$	15 30 19 Potentia

Das letzte Viertel den 6. um 4 Uhr 15 min. Nachm. verspricht schönes Wetter.

Der Neumond den 13. um 7 Uhr 43 min. Worm. dürfte Regen bringen.

Das erste Viertel den 20. um 6 Uhr 59 min. Worm. heizt die Lust auf.

Der Vollmond den 28. um 11 Uhr 18 min. Worm. verursacht Nebel.

Haus- und Bauernregeln im Mai. (Majus.)

Der Mai kühlt, der Brachmonat naß, füllt den Speicher und die Fässer. Wenn es auf Urbanus-Tag schön Wetter ist, so soll der Wein wohl gerathen.

Die Zwillinge.



Z' Berg muß i fahren. Ade!
Scheide thut fryli gar weh.
Doch churzē Scheide
Bringt längi Freude.
Einisch chunt d's Hochzyl! Juhe!

Fahrmärkte im Mai.

Abbeville 21	Engen 2	Ensisheim 1
Alteldorf 16	Erlach 8	Erschwyl 13
Altstädten 15	Escholzmatt 13	
Aarau 29	Ettiswyl 21	
Badenweiler 27	Freiburg 3	Frik 6
Ballstall 13	Gebwyler 13	Gossau 6
Basel 6	Glaris 6	Gottlieben 6
Belfort 6	Grasburg 9	
Bex 2	Greherz 8	Glovelier 27
Bischoffzell 6	Grandfontaine 14	
Boudévilliers 25	Grandvillard 14	
Bremgarten 15	Gränfelden 2	
Brugg 14	Giromagny 14	
Brenets 16	Hericourt 3	
Büren 1	Herzogenbuchsee 8	
Büttes 13	Hiffingen 13	Huttwyl 1
Châindens 15	Iferten 21	Iglanz 14
Chau-de-fonds 28	Kaisertuhl 13	
Chur 12	Küblis 30	Lachen 21
Colmar 23	Langenthal 14	
Cossonay 30	Lauffen 6	Lausanne 4
Dampierre 30	Lauffenburg 21	Leuk 1
Davos 22	Lichtensteig 20	
Dannemarie 21	Lenzburg 1	
Dombresson 20	Liestall 29	Lindau 4
Domodossola 24	Luzern 7, 21	
Delle 27		
Emmendingen 14		

Mazinünster 15	Schöftland 1
Marthalen 6	Schwarzenburg 9
Mellingen 21	Schwellbrunn 14
Mömpelgard 13	Seewen 8
Montricher 3	Signau 2
Mariakirch 1	Seignelegier 6
Möskirch 21	Singen 23
Mülhausen 21	Gissach 1
Münster im E. Luz. 13	Sitten 6, 27
Münster im Greg. 20	Solothurn 21
Muri 3	Sonceboz 7
Murten 22	Sumiswald 10
Neubreisach 1	St. Blaise 13
Neuenst. am Bielerf. 28	St. Branchier 1
Neuș 2	St. Gallen 4
Niedersept 1	St. Moriz 25
Nods 12	Thann 13
Nozeroy 20	Thone 10
Oberhasli 21	Thun 8
Oesch 15	Tuttlingen 7
Olten 6	Tourtman 2
Peterlingen 16	Ulm 26
Pfäffikon 1	Unterhallau 6
Pfirdt 21	Unterseen 1
Pont-de-Martel 21	Uznach 14
Pruntrut 20	J. V.
Rankwyl 2, 15	Valorbes 14
Rapperswyl 22	Berrieres 18
Reconvilier 14	Willingen 1, 21
Rechesy 25	Waldshut 1
Renans 10	Wangen 2
Rheinfelden 1	Wegenstetten 21
Roche 1	Wiflisburg 10
Rochefort 3	Weinfelden 1
Rorschach 16	Wilisau 6
Roggensburg 19	Winterthur 2
Russach 20	Wolfsbach 15
Sarnen 16	Wyl im Thurgau 7, 28
Schaffhausen 21	Zofingen 21
Schliengen 27	Zug 21
	Zürich 1
	Zurzach 18, 27

Zu Unterseen wird am ersten Freitag in jedem Monat des Jahrs ein Vieh- und Monatmarkt gehalten, wenn nicht ein Fahrmarkt auf diesen Tag fällt.

Langenthal hält Wochenmarkt alle Dienstage.
Solothurn hält Wochenmarkt alle Samstag.

Luzern hält Wochenmarkt alle Dienstag.

Zürich alle Freitag. Lachen am Zürichsee alle Dienstag. Uznach alle Samstag.

Im Löle wird alle Samstag im Jänner, Februar, März u. April ein Pferdemarkt gehalten.

Langnau im Emmenthal hält alle Freitage Wochenmarkt.

**

Verbeserter Brachmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Tagebl. st. m.	Alter Mal.
samstag	1 Nicomedes	11 43	⊕ ☽ ☾	lieblich	15 32	20 Christian
22. Sonn.	Reiche Mann und Lazarus	Luc. 10	Sonnenaufg. 4 u. 14 m.		Untergang 7 u. 46 m.	
montag	2 1. Marcellinus	A. V.	⊕ ☽, △ ⊖, ⚡ 15 34	21 Dreif. Const.		
dienstag	3 Erasmus	0 7	⊕ ☽, □ ♀ dunkel 15 36	22 Helena		
mitwoch	4 Eduard	0 26	△ ⚡, □ ⚡, ⚡ 15 38	23 Dietrich		
donstag	5 Bonifacius	0 42	0. 13 v. Lin U, △ ♀ 15 39	24 Johanna		
freitag	6 Henriette	0 53	△ ⚡, ⚡ 15 feucht 15 40	25 Fronl. Urbanus		
samstag	7 Rupert	1 14	* ⊖, □ ♀ kühl 15 41	26 Eleutherus		
	8 Medardus	1 31	* ♀, ☽ unstet 15 41	27 Eutropius		
23. Sonn.	Vom großen Abendmal,	Luc. 14	Sonnenaufg. 4 u. 10 m.		Untergang 7 u. 50 m.	
montag	9 2. Josias	1 53	⊕ ☽ Lin d. Erdn. 15 42	28 1. Wilhelm		
dienstag	10 Emmerich	2 23	feucht 15 42	29 Maximilian		
mitwoch	11 Barnabas	der C	3. 14 n. ♀ 15 43	30 Hiob		
donstag	12 Bassilides	geht	♀ in ⚡, □ ♀ schön 15 43	31 Petronella		
freitag	Anbr. des Tags 1. 6.		Abschied 10. 54.		Alter Brachmonat.	
samstag	13 Eliseus	unter	⊕ ☽ ☾ warm 15 44	1 Nicomedes		
	14 Ruffinus	10 52	△ ⚡, * ⚡, ⚡ 15 44	2 Marcellinus		
	15 Vitus, Mod.	11 15	* ⚡, * ♀ regen 15 45	3 Erasmus		
24. Sonn.	Vom verlorenen Schaf,	Luc. 15	Sonnenaufg. 4 u. 8 m.		Untergang 7 u. 52 m.	
montag	16 3. Justinus	11 33	△ ⚡, △ ♀, 15 45	4 2. Eduard		
dienstag	17 Julie	11 49	⊕ ♀ Dir. □ ⚡ 15 46	5 Bonifacius		
mitwoch	18 Arnold	U. V.	10. 34 n. * ♀ 15 46	6 Henriette		
donstag	19 Gervasius	0 1	Cin U, * ⚡, ⚡ 15 46	7 Rupert		
freitag	20 Abigael	0 12	* ⊖, △ ♀ feucht 15 47	8 Medardus		
samstag	21 Albinus	0 25	△ ⊖, △ ♀ wind 15 47	9 Josias		
	22 10t. Ritter	0 40	○ Lin ⚡, längst Tag 15 47	10 Emmerich		
25. Sonn.	Vom Balken und Splitter,	Luc. 6	Sonnenaufg. 4 u. 7 m.		Untergang 7 u. 54 m.	
montag	23 4. Bassilius	0 58	⊕ ☽, ⊕ ☽ hell 15 46	11 3. Barnabas		
dienstag	24 J ohn, Täuffer	1 22	♂ ⚡, * ♀, * ⚡ hell 15 46	12 Bassilides		
mitwoch	25 Eberhard	1 54	♀ in ⚡, △ ♀, ⚡ 15 45	13 Eliseus		
donstag	26 J ohn, Paul.	2 39	○ Lin ⚡, □ ⚡ heiss 15 45	14 Ruffinus		
freitag	27 7 Schläfer	der C	0. 32 v. □ ♀ donner 15 44	15 Vitus, Mod.		
samstag	28 Benjamin	geht	* ☽, ⚡ 15 44	16 Justinus		
	29 Peter, Paul	auf	* ☽, * ⚡ trüb 15 43	17 Julie		
26. Sonn.	Von Petri Berufung,	Luc. 5	Sonnenaufg. 4 u. 9 m.		Untergang 7 u. 51 m.	
	30 5. Pauli Ged.	10 31	♂ ♀, ☽ unstet 15 42	18 4. Arnold		

Gott
Das letzte Viertel den 5. um 0 Uhr 13 min. Vorm. Das erste Viertel den 18. um 10 Uhr 34 min. Nachm.
erzeugt feuchte Luft. bringt trübe Luft mit sich.
Der Neumond den 11. um 3 Uhr 14 min. Nachm. Der Vollmond den 27. um 0 Uhr 32 min. Vorm.
verspricht schöne Witterung. stellt sich mit Gewitter ein.

Haus- und Bauernregeln im Brachmonat. (Junius.)

Hat der Brachmonat zuweilen Regen, so giebt es reichen Segen. Wenn die Rosen blühen, so ist alle Tag gut Aderlassen.

Der Krebs.



Nehmt beim Baden euch in Acht,
Knaben! Wahret euer Leben.
Manchem war der Rath gegeben,
Doch, er hat ihn nur verlacht,
Das hat ihm den Tod gebracht.

Welche Kaufleute werden reich?

Die nicht vom g'ringen Diener-Orden,
Gar schleunig große Herren worden:
Die von der Altern Gut und Erbe
Errichten und warten ihr Gewerbe:
Fürsichtig kaufsten, richtig zahlten,
Das Glaub' und Credit nicht erkalten:
Billig verkaufen, und mit Fug,
Zwar zum Gewinn, doch ohn' Betrug;
Niemand borgten ohn' wohl Bekannten;
Schuld zeitig und inständig mahnten;
Selbst brauchten Aug' und Mund und Feder,
Dieweil es galt ihr eigen Leder;
Sparten zusammen doch mit Ehren:
Ließen die Nachbarn auch sich nähren:
Die sind's, die in dem Kaufmanns-Orden
Am ersten stets sind reich geworden.

Fahrmarkte im Brachmonat.

Aarburg	24	Noirmont	1
Altorf	6	Nördlingen	2
Belfort	3	Pontarlier	28
Biel	6	Pruntrut	17
Bischoffzell	6	Ravensburg	15
Bendorf	29	Roll	28
Boudry	4	Romainmotier	21
Brugg	18	Romont	18
Büren	26	Rothwyl	24
Colmar	6	Rüe	6
Courchapoix	17	Salez	24
Courtemanche	10	Sempach	3
Delle	24	Sidwald	6
Delsberg	26	Sissach	26
Echallens	18	Sitten	8
Ensisheim	8	Speichingen	13
Estavayer	5	St. Aubin	10
Feldkirch	24	St. Claude	8
Giromagny	11	St. Croix	13
Grandson	26	St. Zimmer	8
Habsheim	17	Straßburg	25
Kölliken	26	Sursee	24
Lauffen	10	Thane	10
Leuk	24	Thone	1
Locle	17	Travers	15
Lüthry	20	Tuttlingen	24
Martinach	11	Ulm	15
Mömpelgard	10	Ullzen	24
Monthey	5	Vallangin	3
Morsee	26	Wielmergen	22
Mottier-Travers	22	Wangen	27
Neubreisach	24	Zürich	6
Niedersopf	5		

Verbesserter Heymonat.			¶	Lauf.	Planetenstellung.	Lagest. st. m.	Alt. Brachmonat.
montag	1 Theobald	10 49	□	h, ♀	wolken	15 41 19	Gervasius
dienstag	2 Maria Heims.	11 3	□	○ 24	C in ♀	15 40 20	Abigael
mitwoch	3 Franziska	11 20	+	h, △ 8, ⊕	15 39 21	Albinus	
donstag	4 Ulrich	11 36	C	5, 51 v. ♀ 24, □ ♀	15 38 22	10t Ritter	
freitag	5 Hedwig	11 53	*	h, △ ♀	15 37 23	Basilius	
samstag	6 Esajas	12. V.	+	h, ○	* warm	15 36 24	Joh. Täuser
27. Sont.	Pharisäer - Gerechtigkeit, Math. 5			Sonnenaufg. 4 u. 12 m.		Untergang 7 u. 48 m.	
montag	7 Joachim	0 17	+	h, C in d. Erdn.	15 35 25	5. Eberhard	
dienstag	8 Kilian	0 52	+	h, △ 24	15 34 26	Joh. Paul	
mitwoch	9 Cyrus	1 44	+	h, C in d. Erdn.	donner	15 33 27	7 Schläfer
donstag	10 7 Brüder	2 50	□ 24, □ 8	regen	15 32 28	Benjamin	
freitag	11 Rahel	der C	11. 38 n. □ h	15 31 29	Peter, Paul		
samstag	12 Samson	geht	△ h, * 24, * 8, 8 ♀	15 30 30	Pauli Ged.		
	Anbr. des Tags 1. 10.			Abschied 10. 50.		Alter Heymonat.	
	13 Kais. Heinrich	unter	* 8 ♀, ⊕	warm	15 28 1	Theobald	
28. Sont.	Jesus speiset 4000 Mann, Mar. 8			Sonnenaufg. 4 u. 16 m.		Untergang 7 u. 46 m.	
montag	14 T. Bonaventura	9 52	□ h, 8 ♀	wind	15 26 2	6. Mar. Heims.	
dienstag	15 Margaretha	10 6	* 24, C in ♀	15 25 3	Franziska		
mitwoch	16 Hundstag Ans.	10 18	* h, ⊕	regen	15 24 4	Hundstag Ans.	
donstag	17 Alexius	10 31	+	h, 8 24, 8 trüb	15 22 5	Hedwig	
freitag	18 Brandolf	10 45	3. 38 n. 8 24	15 20 6	Esajas		
samstag	19 Rosina	11 2	C in der Erdf.	* ♀ 15 18 7	Joachim		
	20 Otto, Hartm.	11 23	□ ♀, 8	hell	15 16 8	Kilian	
29. Sont.	Vom falschen Propheten, Math. 7			Sonnenaufg. 4 u. 25 m.		Untergang 7 u. 35 m.	
montag	21 Eleva	11 50	△ ⊖, 8 h	lieblich	15 14 9	7. Cyrus	
dienstag	22 Mar. Magdal.	12. V.	+	* 24, * 8	15 11 10	7 Brüder	
mitwoch	23 Apollonia	0 30	○ in 8	warm	15 9 11	Rahel	
donstag	24 Christina	1 22	□ 24, ⊕ ⊕	trüb	15 7 12	Samson	
freitag	25 Jakob, Christ.	2 29	□ 8, △ ♀	unstet	15 4 13	Kais. Heinrich	
samstag	26 Anna	der C	0. 3 n. * h, △ 24	2 14	Bonaventura		
	27 Martha	geht	△ ○ h, △ 8 feucht	14 59 15	Margaritha		
30. Sont.	Ungerechte Haushalter, Luc. 16			Sonnenaufg. 4 u. 34 m.		Untergang 7 u. 26 m.	
montag	28 Pantaleon	auf	♀ in ○	□ h, 8 ♀	14 57 16	8. Ruth	
dienstag	29 Beatriz	9 11	+	C in ♀, ○ sch.	14 54 17	Alexius	
mitwoch	30 Jakobeia	9 26	△ h, 8 ♀	unstet	14 62 18	Brandolf	
	31 Germanus	9 43	△ ⊖, 8 24, 8 8	14 49 19	Rosina		

Das letzte Viertel den 4. um 5 Uhr 51 min. Vorw. neigt sich zu schönem Wetter.

Das erste Viertel den 18. um 3 Uhr 38 min. Nachm. lässt Heiterkeit erwarten.

Der Neumond den 11. um 11 Uhr 38 min. Nachm. dürfte Regen bringen.

Der Vollmond den 26. um 0 Uhr 3 min. Nachm. macht die Luft feucht.

Haus- und Bauernregeln im Heumonat. (Julius.)

Wenn die Ameisen um Margaretha und Jakobi ihre Häuser höher und weiter, als sonst gewöhnlich, machen, so bedeutet es einen frühen kalten Winter. Wenn der erste Hundstag schön eingeht, so vermuthet man den ganzen Monat aus gute Witterung.

Der Löwe.



Was steht ihr zwei da müßig und plaudert?
Zur Arbeit! Der Abend ist nicht mehr weit.
Auch drohet uns Regen. Drum nicht gezaudert!
Zum müßigen Schwäzen ist jetzt nicht Zeit.

Welche Kaufleute werden arm?

Die hatten klein Gut und großen Muth;
Thaten auch wie noch Mancher thut,
Meinten: „geborgt ist alles eigen.“
Wollten mit fremden Füßen steigen,
Mit fremden Augen alles sehen,
Für sich täglich in's Wirthshaus gehen,
Da Sorg' vertrinken, im Spiel gewinnen,
Bis Faß, Boden, Kisten und Kasten rinnen:
So wird schlechter von Jahr zu Jahr,
Was sonst noch gut und eben war.
Insonderheit Credit und Glaub'
Verschwind't, wie vor dem Wind der Staub.
Ihn höret und ihm glaubt Niemand,
Federmann schließt vor ihm die Hand.
Zuletzt ist's mit dem Handeln aus,
Er macht sich wie ein Schelm daraus.
Viel solche sind im Kaufmanns-Orden
Auf solche Weiß zu Bettlern worden.

Jahrmärkte im Heumonat.

Ablentschen	19	Madiswyl	19
Altkirch	25	Mainz	25
Narberg	3	Memmingen	5
Narau	3	Meyenberg	4
Aarwangen	11	Milden	3
Augsburg	4	Mömpelgard	1
Beaucaire	22	München	25
Belfort	1	Münster	22
Bellegarde	29	Muri	2
Bischoffzell	25	Neuenburg	3
Buckten	17	Neuș	4
Boll	25	Ridau	16
Brevine	10	Nozeroy	8
Buttes	15	Oensingen	8
Clüses	28	Olten	1
Chiavenna	15	Orbe	8
Cossoney	11	Petterlingen	4
Dampierre	12	Pfärdt	16
Davos	6	Pforzheim	4
Delle	15	Pruntrut	15
Delsberg	24	Rheinach	4
Durlach	25	Rheinegg	31
Erschwohl	22	Romont	9
Feuerthalen	2	Rüe	24
Geiž	29	Saanen	5
Gelterkinden	10	Schleitheim	1
Giromagny	9	Seignelegier	15
Haßlach	1	Sempach	9
Heidelberg	22	Solothurn	9
Hericourt	18	St. Annaberg	25
Herzogenbuchsee	3	St. Claude	7
Höchstetten	10	St. Egli	22
Ilanz	27	St. Moriz	8
Joachimsthal	15	Thann	1
Kaisersberg	1	Thonon	3
Klingnau	2	Ueberlingen	4
Kulm	12	Vivis	23
Langnau	17	Waldenburg	15
Langenthal	30	Waldshut	25
Lafarraz	2	Willisau	1
Lucens	5	Würzburg	8

Verbesserter Aug' monat.			¶ Lauf.	Planetenstellung.	Lagesl st. m.	Alter Heumonat.
donstag	1 Petri Kettenf.	10 2	⊕	Cin d. Erdn.	14 47	20 Otto, Hartm.
freitag	2 Port. Mos.	10 24	⊖	10. 21 v. △♀ heiß	14 44	21 Eleva
samstag	3 Stef. Erfind.	10 55	⊕	△♀ donner	14 41	22 Mar. Magdal.
31.	Jesus weint über Jerusalem, Luc. 19			Sonnenaufg. 4 u. 44 m.		Untergang 7 u. 19 m.
Sont.	4 10. Iustus	11 36	⊕	* ⊕, ♂ h	14 39	23 9. Apollonia
montag	5 Oswald	12. V.	⊖	△♂, □♀ schön	14 36	24 Christina
dienstag	6 Sixtus	0 33	*	♀, ♀ ⊕ Oscheln	14 33	25 Jacob, Christ.
mitwoch	7 Afra, Don.	1 47	□♀, □♂	trüb	14 30	26 Anna
donstag	8 Reinhard	3 3	♀ in ♂	* ♀ regen	14 27	27 Martha
freitag	9 Lea, Albertine	der C	9. 51 v.	* ♀ kühl	14 24	28 Pantaleon.
samstag	10 Laurentius	geht	□ h	* ♂ trüb	14 21	29 Beatrix
32.	Pharisäer und Zöllner, Luc. 18			Sonnenaufg. 4 u. 51 m.		Untergang 7 u. 9 m.
Sont.	11 11. Gottlieb	unter	⊕	* ♀ wind	14 18	30 10. Falloba-
montag	12 Klara	8 15	*	h	14 15	31 Germanus
Anbr. des Tags 2. 50.				Abschied 9. 10.		Alter Aug' monat.
dienstag	13 Hypolitus	8 37	*	♀, ♀ x schön	14 13	1 Petri Kettenf.
mitwoch	14 Samuel	8 51	⊕	* ⊕ trüb	14 11	2 Port. Mos.
donstag	15 Maria Himmelf.	9 6	♂, h	* ♀ windig	14 9	3 Stef. Erfind.
freitag	16 Jod. Rochus	9 24	⊕	Cin d. Erd. unster	14 6	4 Iustus
samstag	17 Berchtold	9 50	⊖	9. 10 v. wolken	14 3	5 Oswald
33.	Vom Tauben u. Stummen, Mar. 7			Sonnenaufg. 5 u. 1 m.		Untergang 6 u. 59 m.
Sont.	18 12 Gottwald	10 23	⊕	Jin ⊕, ♂ h, * ♀	13 59	6 11. Sixtus
montag	19 Sebaldus	11 8	⊕	* ♀ regen	13 56	7 Afra, Don.
dienstag	20 Bernhard	U. V.	⊕	* ♂ kühl	13 52	8 Reinhard
mitwoch	21 Privatus	0 7	□♀, □♀, △♀	hell	13 48	9 Lea, Albertine
donstag	22 Scipio	1 19	♀ Ret.	□♂ Osch.	13 45	10 Laurentius
freitag	23 Zachäus	2 40	⊕	⊕ in ⊕, * h	13 42	11 Gottlieb
samstag	24 Bartholom.	der C	10. 10 n.	13 39	12 Klara	
34.	Barmherziger Samariter, Luc. 10			Sonnenaufg. 5 u. 12 m.		Untergang 6 u. 48 m.
Sont.	25 13 Ludwig	geht	⊕	Cin ⊕, □ h, △♂	13 36	13 12 Hypol.
montag	26 Genesius	auf	⊕	* ⊕, ♂ ⊕ trüb	13 33	14 Samuel
dienstag	27 Hundetag Ende	7 49	⊕	△ h, ♀ x kühl	13 30	15 Mar. Himmelf.
mitwoch	28 Augustinus	8 7	□ ⊕, ♂ h	* ♀, ♂ ♀	13 27	16 Jod. Rochus
donstag	29 Jod. Enthaupt.	8 29	⊕	△ ⊕, ♂ ⊕	13 23	17 Berchtold
freitag	30 Felix, Adolf	8 56	⊕	⊕ ♀ nebel	13 19	18 Gottwald
samstag	31 Rebecca	9 35	⊖	3. 30. n. ♂ h, □ ♀	13 16	19 Sebaldus
Das letzte Viertel den 2. um 10 Uhr 21 min. Vorm. bringt große Wärme mit sich.				Der Vollmond den 24. um 10 Uhr 10 min. Nachm. bewirkt große Wärme.		
Der Neumond den 9. um 9 Uhr 51 min. Vorm. neigt sich zu trüben Wolken.				Das letzte Viertel den 31. um 3 Uhr 30 min. Nachm. endigt den Monat mit Wind.		
Das erste Viertel den 17. um 9 Uhr 10 min. Vorm. ist auch zu trüber Lust geneigt.						

Haus- und Bauernregeln im Augstmonat. (Augustus.)

Wie es auf Bartholomäustag wittert, so glauben die erfahrenen Bauern, es werde den ganzen Herbstmonat gleiche Witterung kommen. Sey arbeitsam in deinen jüngern Jahren, damit es dir im Alter wohl gehe.

Die Jungfrau.



Die Jungfrau mit Verstand und Kraft,
Gern Gutes in der Ernte schafft.
Dann bringt für ihren frommen Fleiß
Der Brautkranz Glück, und Ehr' und Preis.

Geht einer mit dem andern hin
Und auch wohl vor dem andern;
Drum laßt uns, treu und brav und kühn,
Die Lebenspfade wandern.
Es fällt ein jüngerer Soldat
Wohl in den ersten Schlachten;
Der andre muß in's Alter spät
Im Bivouak übernachten.
Doch weiß er eifrig seinen Ruhm
Und seines Herrn zu mehren.
So bleibt sein letztes Eigenthum
Gewiß das Bett der Ehren.

Ach, was soll der Mensch verlangen?
Ist es besser, ruhig bleiben?
Klammernd fest sich anzuhangen?
Ist es besser, sich zu treiben?
Soll er sich ein Häubchen bauen?
Soll er unter Zelten leben?
Soll er auf die Felsen trauen?
Selbst die festen Felsen heben.

Eines schickt sich nicht für alle!
Sehe jeder wie er's treibe,
Sehe jeder wo er bleibe,
Und wer steht, daß er nie falle!

Fahrmärkte im Augstmonat.

Altstätten 19	Montreux 1
Appenzell 28	Münster im Greg. 24
Aarau 7	Münster im Grenf. 1
Belfort 5	Murten 21
Besançon 23	Muthathal 11
Biel 8. Bremgarten 19	Neubreisach 24
Brieg 15	Neuenst. am Bielerf. 27
Brugg 13	Noirmont 5
Cossonay 29	Nozeroy 1
Courrendlin 11	Ormont 25
Dannemarie 27	Pullendorf 26
Davos 27. Delle 19	Pruntrut 12
Diengen 24	Rapperswyl 21
Dießenhofen 12	Negensberg 18
Einsiedlen 26	Reichensee 10
Engen 24	Renan 1
Ensisheim 24	Rheinfelden 28
Escholzmatt 26	Romont 17
Erlach 14	Rüe 22. Ruffach 16
Feuerthalen 18	Sarnen 16
Fischbach 10	Schaffhausen 24
Frik 12. Flüeli 17	Schangnau 20
Genf 24. Gex 1	Schwarzenberg 9
Gironegn 13	Schwellbrunn 27
Glazus 13	Seengen 20
Glis 14. Grabs 19	Singen 29
Grünsfelden 27	Solothurn 13
Hauptwyl 26	Sornetan 26
Huttwyl 7	St. Zimmer 20
Ibs 28	St. Ursanne 19
Issenheim 13	St. Wolfgang 23
Landeron 12	Sursee 26. Thann 12
Landser 16	Thanningen 24
Landshut 24	Ueberlingen 28
Lauingen 24	Unterhallau 12
Les Bois 26	Urndischen 12
Liestall 14	Wassengin 16
Lignières 23. Lyon 4	Wattwyl 14
Malters 19	Willisau 10. Wolsach 7
Mazmünster 12	Zofingen 24
Mellingen 12	Zurzach 24
Mels 29. Milden 28	Zweissimmen 28
Mömpelgard 12	

Bei besserter Herbstmonat.		Lauf.	Planetenstellung.	Dagesl. st. m.	Alter Augstn.
35.	Von 10 Aussägigen,	Luc. 17	Sonnenaufg. 5 u. 24 m.		Untergang 6 u. 36 m.
Sont.	1 14. Ver. Eg.	10 26	⊕, △♀ nebel 13	13 20	13. Bernhard
montag	2 Absolon	11 31	⊕, *○, △♂ 13	10 21	Privatus
dienstag	3 Theodosius	12. V.	□♀, □♀ küh 13	7 22	Scipio
mitwoch	4 Esther	0 46	△♂, ⊕ wind 13	3 23	Zacheus
donstag	5 Herkules	2 6	*♀, □♂, *♀ hell 12	59 24	Bartholom.
freitag	6 Magnus	3 25	⊕, *○, △♂ schön 12	56 25	Ludwig
samstag	7 Regina	der C	10. 53 n. uns ○	12 53 26	Genesius
36.	B. ungerechten Mammon,	Mat. 6	Sonnenaufg. 5 u. 36. m.		Untergang 6 u. 24 m.
Sont.	8 15. Mar. Geb.	geht	□♀, CinV hell 12	49 27	14. Ruffinus
montag	9 Ulhard	unter	*♀, *♀ schön 12	45 28	Augustinus
dienstag	10 Alred	6 57	♂♀, ♂♀ hell 12	42 29	Joh Enth.
mitwoch	11 S. Reg.	7 12	⊕ ⊕ lieblich 12	38 30	Felix, Adolf
donstag	12 Tobias	7 29	Cin der Erdf. ♂♂ 12	34 31	Rebecca
	Anbr. des Tags 3. 45.		Abschied 8. 15.		Alter Herbstm.
freitag	13 Hektor	7 50	⊕ ♀ Dir. *○ 12 31	1	Berena Egld.
samstag	14 † Erhöhung	8 19	♂, □♀ küh 12 28	2	Absolon
37.	Vom Todten zu Nain,	Luc. 7	Sonnenaufg. 5 u. 48 m.		Untergang 6 u. 12 m.
Sont.	15 16. Nicodemus	9 0	*♀, *♀ nebel 12	25	3 15. Theodosius
montag	16 Cornelius	9 52	2. 32. n. nebel 12	22	4 Esther
dienstag	17 Lambert	10 56	♀ Dir. △♀ hell 12	18	5 Herkules
mitwoch	18 Fronf. Rosam.	11. V.	⊕, △○, ⊕ trüb 12	14	6 Magnus
donstag	19 Januarius	0 11	*♀, *♀ feucht 12	11	7 Regina
freitag	20 Ananias	1 33	△♀, □♂ wind 12	8	Maria Geburt
samstag	21 Math. En.	2 56	□♀, ♂♀ unstet 12	5	9 Ulhard
38.	Vom Wasserflüchtigen,	Luc. 14	Sonnenaufg. 5 u. 59 m.		Untergang 6 u. 1 m.
Sont.	22 17. Mauritius	4 20	Cin♀, △♂ hell 12	3 10	16. Alfred
montag	23 Etu. Thecla	der C	7. 42 v. L. u. N. g.	12 0 11	Felix Regula
dienstag	24 Robert	geht	Cin der Erdf. 11 57	12	Tobias
mitwoch	25 Eleophas	auf	*♀, ♂♀ schön 11	53 13	Hektor
donstag	26 Cyprian	6 64	⊕ ⊕ ⊕ wolken 11	49 14	† Erhöhung
freitag	27 Cos. Dam.	7 33	△♀, ⊕ trüb 11	46 15	Nicodemus
samstag	28 Wenzeslaus	8 21	⊕, △♀ feucht 11	43 16	Cornelius
39.	Vornehmstes Gebott,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 11 m.		Untergang 5 u. 49 m.
Sont.	29 18 Michael	9 24	10. 14 n. *○ 11 39	17	Lambert
montag	30 Ursus Hieron.	10 37	⊕, □♀, ⊕ naß 11 36	18	Rosamunda

Der Neumond den 7. um 10 Uhr 53 min. Nachm. macht eine unsichtbare Sonnenfinsterniß und bringt warme Witterung.
Das erste Viertel den 16. um 2 Uhr 32 min. Nachm. erzeugt Nebelwetter.

Der Vollmond den 23. um 7 Uhr 42 min. Vorm. verspricht heitere Tage.
Das letzte Viertel den 29. um 10 Uhr 14 min. Nachm. macht die letzten Monatstage feucht.

Haus- und Bauernregeln im Herbstmonat. (September.)

Wenn es am ersten Tag Herbstmonat schön ist, so bedeutet es den ganzen Monat schön Wetter, hingegen so viele Tage es vor Michaelis reisset, so viele Reissen giebt es nach Georgi. Wenn es die Nacht vor Michaelis heiß ist, so soll ein heftiger und kalter Winter folgen.

Die Waag.



Zu rechter Zeit reift jede Frucht;
Doch meist im Herbst, erst vor dem Winter.
Du Mädchen! Halte Ehr' und Zucht!
Zuerst der Mann; hernach die Kinder.

Jahrmärkte im Herbstmonat.

Alberschwendi	19, 29	
Altkirch	29. Anders	16
Aubonne	10	
Appenzell	30	
Arberg	18	
Augsburg	29	
Belfort	2	
Bellegarde	22	
Bern	3. Bex	26
Biel	19. Boll	3
Bischoffzell	2	
Bonaduz	29. Boden	8
Breßlau	2. Brevine	18
Buckten	18	
Chaux-de-fond	10	
Chaindon	2	
Closter	26. Cluses	14
Coffrane	15	
Colmar	18. Cornol	17
Courtalry	24	
Dagmersellen	9	
Dompierre	1. Davos	10
Delsberg	25. Delle	16
Dengen	21. Diese	17
Dondschingen	8	
Dornbirn	23	
Echallens	29	
Eck	16, 24	
Engelberg	14	
Erlenbach	10	
Erlinsbach	10	
Ermensee	1. Erzigen	21
Estavacher	4. Ettiswyl	3
Feldkirch	29	
Frankfurt	9	
Freiburg im Brtg.	21	
Freiburg im Uechtl.	14	
Fridingen	21	
Frutigen	6. Gczis	16
Giromagny	10	
Glarus	25. Glovelier	15
Gossau	30	
Grandvillard	10	
Grandfontaine	10	
Graßburg	26	
Greyerz	29. Gsteig	25
Haslach	25. Hundwyl	3
Zenaz	18	
Ifferten	3. Glanz	29
Issenheim	6, 7	

Kerzerz	5. Kobliken	20			
Konstanz	16	Rüe	25.	Russach	9
La Jour	30	Rußwyl	30		
Langenbrück	25	Salez	29.	Sargans	29
Langenthal	17	Savien	30		
Langnau	18	Schächeneund	26		
Langweiss	13	Schiers	29		
Laussenburg	29	Schinznacht	19		
Lenzburg	26. Leuf	Schöftland	18		
Lausanne	13	Schwarzemberg	18		
Madiswyl	12	Schwarzenburg	26		
Malleray	28	Setingen	14		
Mariakirch	4. Mels	Sidwald	19		
Meyenberg	29	Siebnen	26		
Montfaucon	9	Simpillen	28		
Monthei	11. Morsee	Solothurn	17		
Mottier-Travers	10	Sonthofen	14		
Mühlhausen	14	Sonyvilliers	26		
Mömpelgard	10, 30	Speicher	19		
Münster	23	Spiringen	25		
Muthathal	11	Speichingen	8		
Neubreisach	29	Staufen	12, 28		
Neunkirch	23. Neub	Steg	28.	Steinen	22
Niedersept	4. Nods	Steinberg	22		
Nozeroi	23	St. Blaise	30		
Nürnberg	1	St. Branchier	20		
Oberhasli	25	St. Cergue	20		
Oeningen	16	St. Johann	30		
Oesch	18. Olten	Stülingen	30. Sulz	25	
Petterlingen	19	Sumiswald	27		
Pfirt	10. Pfäffelen	Sursee	2. Thann	9	
Pont-de-Martel	3	Thaingen	14. Thone	23	
Pruntrut	16. Ragaz	Thonon	4, 19		
Rankwyl	22	Thun	25. Tuttlingen	2	
Rapoltschweiler	8	Unterseen	20		
Ravensburg	14	Ursen	29		
Reconvillier	1	Valangin	21		
Rechesy	24	Verrieres	16		
Reichenbach	24	Willingen	21		
Reichensee	14	Wassenstadt	29		
Rheinau	23	Wegenstetten	17		
Rheinegg	21	Wiffisburg	13		
Rheinwald	17	Wildhaus	10		
Rotwyl	14	Wohlhausen	16		
Rhyffenmatt	5	Wyl	16. Zürich	11	
		Zurzach	2		

Verbesserter Weltmonat.			Lauf.	Planetenstellung.	Lagebl. st. m.	Alter Herbstim.
dienstag	1 Remigius	11 54		sin ♀, □ ♀, △ ♂	11 32 19	Januarius
mitwoch	2 Leodegarus	12 0		♀, *○, △ ♂	11 29 20	Fronf. Anan.
donstag	3 Lukretia	1 11		sin ♀, *♀ nebel	11 26 21	Math. Ev.
freitag	4 Franziskus	2 26		*♀, □ ♂, □ ♀	11 23 22	Mauritius
samstag	5 Aramanda	3 36		*○♀, sin ♀ hell	11 19 23	Linn. Thecla
40.	Vom Sichtbrüchigen,	Math. 9	Sonnenaufg. 6 u. 23 m.			Untergang 5 u. 37 m.
Sont.	6 19. Angela	4 46	*♂, ♀ lieblich	11 15 24	18. Robert	
montag	7 Juditha	5 2	2. 46 n. *♂, ♀	11 12 25	Cleophas	
dienstag	8 Amalia	5 11	□ ♀, ♀	11 8 26	Cyprian	
mitwoch	9 Dionysius	6 1	Cin d. Erd. schön	11 4 27	Eos. Dam.	
donstag	10 Gedeon	5 56	♂, ♀, ☽ dunkel	11 1 28	Wenzeslaus	
freitag	11 Burkhard	6 21	♂, *♀, *♀	10 57 29	Michael	
samstag	12 Jonathan	6 57	*○, ♂, *♀	10 54 30	Ursus Heron.	
41.	Anbr. des Tags 4. 41.		Abschied 7. 19.			Alter Wein.
	Königliche Hochzeit,	Mat. 22	Sonnenaufg. 6 u. 35 m.			Untergang 5 u. 25 m.
Sont.	13 20. Colm.	7 44	*♂, ♀	10 51	1 19. Remig.	
montag	14 Calixtus	8 40	*○♀, □ ♀ hell	10 48	2 Leodegarus	
dienstag	15 Theresia	9 51	6. 57 n. *♂♀	10 45	3 Lukretia	
mitwoch	16 Gallus	11 8	*♂, *♂ wind	10 43	4 Franziskus	
donstag	17 Lucina	11 15	△○, △♀ küh	10 30	5 Aramanda	
freitag	18 Lukas Ev.	12 27	Cin ♀ regen	10 37	6 Angela	
samstag	19 Ferdinand	1 49	♂, ☽, □ ♂	10 33	7 Juditha	
42.	Des Königs Sohn,	Joh. 4	Sonnenaufg. 6 u. 45 m.			Untergang 5 u. 15 m.
Sont.	20 21. Wendelin	3 13	☽ ☽ lieblich	10 30	8 20. Amalia	
montag	21 Ursula	4 37	△ ♂, △ ♂, ♀ hell	10 27	9 Dionysius	
dienstag	22 Columbus	5 1	der C 5. 4 n. ♀, ♀	10 24	10 Gedeon	
mitwoch	23 Severus	5 11	geht Cin der Erdn. küh	10 21	11 Burkhard	
donstag	24 Salomea	6 1	auf ☽ wolken	10 18	12 Jonathan	
freitag	25 Crispinus	6 13	☽, ♂, ☽ feucht	10 14	13 Colmannus	
samstag	26 Amandus	7 11	△ ♀, ☽ feucht	10 10	14 Calixtus	
43.	Des Königs Rechnung,	Mat. 18	Sonnenaufg. 6 u. 58 m.			Untergang 5 u. 2 m.
Sont.	27 22. Sabina	8 22	△○, □ ♀, △ ♀	10 6 15	21. Theresia	
montag	28 Simon Jud.	9 41	*○, □ ♀, ○ f	10 2 16	Gallus	
dienstag	29 Margissus	11 0	8. 33 v. *♂, *♀	9 58 17	Lucina	
mitwoch	30 Theonestus	11 16	△ ♂, ☽, △ ♂ schön	9 54 18	Lukas Ev.	
donstag	31 Wolfgang	12 0	☽ Dir. *○	9 51 19	Ferdinand	

Der Neumond den 7. um 2 Uhr 46 min. Nachm. erzeugt schönes Wetter.

Das erste Viertel den 15. um 6 Uhr 57 min. Nachm. erregt kühle Winde.

Der Vollmond den 22. um 5 Uhr 4 min. Nachm. stellt sich mit heller Luft ein.

Das letzte Viertel den 29. um 8 Uhr 33 min. Vorm. verspricht schöne Witterung.

Haus- und Bauernregeln im Weinmonat. (October.)

Wenn es viel Eicheln und Bücheln giebt, so soll ein harter Winter mit vielem Schnee fallen. Wenn man die Schafe des Abends mit Gewalt fortreiben muß, so soll es Regen oder Schnee bedeuten. Es haben die Alten folgenden Reimen von dem Herbste gemacht: Ist im Herbst das Wetter hell, so bringt's Wind in dem Winter schnell.

Der Scorpion.



Heiße! Zuheiße! Wie gut ist der Wein!
Fleißig und mäßig hilft lustig mir seyn.
Lustig und fröhlich mit Springen und Gumpen.
Aber, ah b'hütts! vor Hudeln und Lumpen.

Fahrmärkte im Weinmonat.

Negeri 13.	Adelboden 1
Uelen 30.	Albeuf 28
Alteldorf 10.	Appenzell 23
Uorau 16	
Arburg 16.	Arth 21
Urwangen 31	
Bauma 4.	Belfort 7
Bern 1, 22.	Bezau 17
Biberach 1.	Boll 17
Bregenz 17.	Brevine 23
Brieg 16.	Brugg 22
Bülach 29.	Buochs 23
Buttes 1.	Büren 2, 30
Burgdorf 23	
Bludenz 2,	16
Bözingen 14	
Chatel St. Denis 21	
Chaux-de-fonds 29	
Chur 2.	Glües 18
Courrendlin 27	
Dachsenfelden 27	
Dannemarie 22	
Delle 14.	Disentis 1
Domodossola 1	
Dornach 25	
	Dornbirn 7, 24
	Durlach 16
	Einsidlen 7.
	Elgg 2
	Emmendingen 22
	Entlibuch 29
	Erlenbach 8.
	Erschwohl 7
	Escholzmatt 21
	Eßtavaher 23
	Fischingen 3
	Frauenfele 21
	Frutigen 22.
	Gais 7
	Gelterkinden 2
	Giromagny 8
	Glarus 10,
	Grasburg 31
	Greherz 23.
	Griesen 28
	Grüningen 22
	Grüsch 11
	Habsheim 28
	Heiden 9.
	Hericourt 31
	Herisau 14
	Hiffingen 14
	Höchstetten 30
	Hundwyl 21.
	Huttwyl 9
	Kaltbrunn 10.
	Kirchdorf 3.
	Annonau 7

Krummenau 24	Saanen 4
Küblis 18.	Sarnen 17.
Kyburg 23.	Schellenberg 2
Laroche 21.	Schüpheim 1
Lauffenburg 28	Schwarzenburg 31
Landeron 31.	Schwarzeneck 3
Lauß 6.	Schwellbrunn 22
Lenk 4	Schwyz 16
Leuk 13,	Seewen 9.
28	Seewis 16
Lichtensteig 14	Seignelegier 7
Liestall 23	Sempach 28
Lottstätten 21	Seon 30.
Locle 15!	Sidwald 24
Lüdens 4	Signau 17.
Luzern 3,	Sitten 26
16	Solothurn 22
Martinach 15	Sonceboz 1
Mäsmünster 7	Sonthofen 15
Menzingen 21	St. Croix 3
Mettmeckstetten 17	St. Gallen 19
Milden 23	St. Johann 16
Mörrrel 15.	St. Peter 24
Mosnang 9	St. Ursanne 21
Monthei 9	Staufen 17
Montricher 11	Stein am Rhein 23
Motier-Travers 29	Thann 14
Mümliwyl 16	Teufen 28.
Münster, Kant. Luz. 21	Thengen 28
Münster im Grenz. 16	Tramelan 10
Muttenz 14	Travers 9.
Neustadt 28.	Trogen 14
Nyda 29	Ueberlingen 23
Niederbipp 30	Unterhallau 21
Oberembs 24	Unterseen 9
Oberhasli 17	Urnäschchen 15
Ober-Tremelingen 14	Uznach 19
Oesch 18.	Verrières 14.
Olten 21	Wald 29
Orbe 7.	Waldenburg 14
Ortenstein 24	Waldshut 16
Pfeist 20.	Wangen 17
Pfirt 22.	Wattenwyl 9
Plasehen 16	Wiedlisbach 28
Pruntrut 21	Willisau 21
Puschclav 6.	Winterthur 10
Ragaz 21	Wolsach 9
Rankwyl 16,	Zell 23.
29	Zizers 19
Rapperswyl 2	Zofingen 2.
Regensberg 22	Zug 22
Reichenbach 29	Zweisimmen 24
Reinach 10.	
Roche 21	
Nochesfort 25	
Noggel 2.	
Romont 15	
Rötschmund 10	

Verbeschter Wintermonat.			Lauf.	Planetensetzung.	Tagesl. st. m.	Alt. Wochennam.
freitag	1	Aller Heiligen	1 29	⊕, Cin♀, □ h	9 48 20	Wendelin
samstag	2	Aller Seelen	2 38	□ ♀, * ♀ regen	9 45 21	Ursula
44.		Vom Zinsgroschen,	Mat. 22	Sonnenaufg. 7 u. 9 m.		Untergang 4 u. 51 m
Sont.	3	23. Theophilus	3 46	* ♂, ♂ ♀ regen	9 42 22	22. Columbus
montag	4	Sigmund	4 54	⊕, * ♂ windig	9 39 23	Severus
dienstag	5	Malachias	6 3	♂ ♀, ⊕ ⊖ kuhl	9 36 24	Salomon
mitwoch	6	Leonhard	der C	8. 44 v. Cind Erdf.	9 33 25	Crispinus
donstag	7	Florentin	geht	♂ ♀, △ ♀ hell	9 30 26	Amandus
freitag	8	Claudius	unter	♂ ♂, * ♀ wind	9 27 27	Sabina
samstag	9	Theodor	5 40	Finde, ♂ ♂ wolf	9 24 28	Simon Juda
45.		Des Obersten Tochter,	Mat. 9	Sonnenaufg. 7 u. 20 m.		Untergang 4 u. 40 m.
Sont.	10	24. Thaddäus	6 34	* ♀, □ ♀ regen	9 21 29	23. Narcissus
montag	11	Martin Bisch.	7 40	⊕ ⊖ * ⊖, ♀	9 18 30	Theonestus
dienstag	12	Martin P.	8 52	Finde, ⊕ wind	9 15 31	Wolfgang
		Anbr. des Tags 5. 18.		Abschied 6. 42.		Alter Winterm.
mitwoch	13	Briccius	10 9	* ♂, □ ♀, △ ♀	9 12 1	Aller Heiligen
donstag	14	Friedrich	11 27	9 45 v. kalt	9 9 2	Aller Seelen
freitag	15	Leopold	11. V.	□ ♂, △ ♀, * ♂	9 6 3	Theophilus
samstag	16	Othmarus	0 45	⊕ ⊖ * ♂ CinΩ	9 3 4	Sigmund
46.		Vom Senfkörlein,	Mat. 13	Sonnenaufg. 7 u. 30 m.		Untergang 4 u. 30 m.
Sont.	17	25. Casimir	2 6	♂ ♀, △ ♂ trüb	9 0 5	24. Malach.
montag	18	Eugenius	3 30	* ♀ ♀, ♂ ♀, △ ♀	8 58 6	Leonhard
dienstag	19	Elisabetha	4 58	♂ ♀, △ ♂ hell	8 56 7	Florentin
mitwoch	20	Amos	6 30	* ♀ ♂, Ci. d. Erdn.	8 54 8	Claudius
donstag	21	Maria Opfer	der C	2. 44 v. ♂ ♂ hell	8 52 9	Theodor
freitag	22	Cäcilia	geht	Cin ♀, △ ♀, ♂ ♀	8 51 10	Thaddäus
samstag	23	Clemens	auf	⊕ ⊖, △ ♀ trüb	8 49 11	Martin Bisch.
47.		V. Greuel der Verwüstung,	Mat. 24	Sonnenaufg. 7 u. 36 m.		Untergang 4 u. 24 m.
Sont.	24	26. Ephraim	7 21	□ ♀, ⊕ ⊖ lieblich	8 47 12	25. Martin
montag	25	Catharina	8 43	△ ⊖, □ ♀ regen	8 45 13	Briccius
dienstag	26	Conradus	10 2	⊕ ⊖, △ ♂ trüb	8 43 14	Friedrich
mitwoch	27	Feremias	11 16	10. 58 n. sturm	8 41 15	Leopold
donstag	28	Gothenes	11. V.	⊕ ⊖, Cin♀, ⊖ sch.	8 39 16	Othmarus
freitag	29	Saturnus	0 28	⊕ ⊖, □ ♀ frost	8 37 17	Casimir
samstag	30	Andreas	1 38	⊕ ⊖, * ⊖, ♀ hell	8 35 18	Eugenius

Der Neumond den 6. um 8 Uhr 44 min. Worm. ist zu Sonnenschein geneigt.

Der Vollmond den 21. um 2 Uhr 44 min. Worm. stellt sich mit heitner Lust ein.

Das erste Viertel den 14. um 9 Uhr 45 min. Worm. verursacht Kälte.

Das letzte Viertel den 27. um 10 Uhr 58 min. Nachm. erregt Sturmwinde.

Haus- und Bauernregeln im Wintermonat. (November.)

Wenn in diesem Monat die Wasser steigen, so hat man einen sehr nassen Winter zu beforgen; donnert es in diesem Monat, so ist noch gute Witterung zu hoffen, und im folgenden Jahr Getreid genug.

Der Schütz.



Der Jäger nimmt das Brod vom Mund,
Und theilt's mit seinem treuen Hund.
Was thust denn du für dein Gesind?
Für Knecht und Magd, die Menschen sind?

Zohrmärkte im Wintermonat.

Neschi 5.	Uldorf 7
Ulfkirch 25	
Undelfingen 18	
Appenzell 13	
Aarau 13	
Arberg 6.	Arbon 11
Baden 18.	Ballstall 7
Baar 18	
Belfort 4.	Berchier 8
Bergheim 25	
Bern 26.	Berneck 12
Besançon 12	
Bex 2,	28
Biberach 20	
Biel 7	
Bischoffzell 14	
Blamont 6	
Blankenburg 16	
Bözen bei Brugg 27	
Bondorf 11.	Boudry 2
Breitenbach 12	
Bremgarten 4	
Brenets 4	
Brienz 13	
Burgdorf 7	
	Eleven 30.
	Colmar 14
	Coppet 26
	Collonges 2
	Cossoney 14.
	Couvet 10
	Cully 15.
	Delle 11
	Delsberg 13
	Diessendorf 18
	Donaueschingen 4
	Echallens 14
	Einsiedlen 4.
	Eglisau 26
	Elgg 13.
	Engen 18
	Ensisheim 25
	Erlenbach 12
	Erlinsbach 26
	Fischingen 14
	Freiburg 11
	Frick 11.
	Frutigen 22
	Gebwyl 30
	Genf 23.
	Gersau 11
	Giromagny 12
	Glarus 12,
	22
	Grandson 13
	Grandvillard 12
	Grenchen 11
	Greyerz 20

Grindelwald 2	Rheinfelden 6
Herisau 22	Richterschwyl 12
Herzogenbuchsee 13	Roll 22
Hochdorf 21	Romainmôtier 15
Hochentwürb 11	Rorschach 7
Horgen 14	Russach 28
Ifferten 26.	Sargans 7, 21
Issenheim 11	Sarnen 6
Kaisertuhl 11	Schaffhausen 12
Klingnau 26	Schiers 11
Konstanz 26.	Schinznacht 5
Küssnacht 18.	Schleitheim 25
Landeron 11	Schwyz 12
Pareche 26.	Seengen 5.
Laupen 7	Seewiś 30
Lausanne 8.	Selkingen 30
Leuk 10	Siders 9
Lindau 8.	Syon 3
Lyon 3	Lucens 13.
Lütrich 28	Singen 4.
Mägenwil 18	Gissach 13
Malans 20	Sitten 2, 9, 16, 23
Mariakirch 6	Stammen 4
Meyenberg 16	Stanz 13
Milden 20	St. Zimmer 21
Mompelgard 18	St. Johann 28
Morsee 13	St. Legier 20
Mühlhausen 5	St. Moritz 4
Münster Et. Luz. 25	Steckborn 14
Muri 11	Sursee 4
Murten 20.	Teufen 25
Matters 9	Thann 11
Neubressach 21	Thohe 18.
Neuenburg 6	Thengen 4
Neuenstadt a. B. See 26	Wibbach 11
Neus 28.	Urib 26.
Noirmont 5	Ulm 19
Oberhasli 8	Unterseen 1, 20
Oesch 28.	Uster 28
Oetikon 16	Uznach 2, 16
Olten 25	Wädenschiwyl 7
Ossingen 21	Wegenstetten 19
Petterlingen 7	Weggis 11
Pfeffikon 4	Weinfelden 6
Pruntrut 18	Wislisburg 15
Rances 1	Wildhaus 5
Rappoltschweiler 30	Winterthur 8
Ravensburg 11	Wyl 19
Renans 9.	Zofingen 16
Reuti 12	Zürich 11
Rheinau 6.	Rheinegg 4

Verbesserter Christmonat.			L	Paus.	Planetensetzung.	Lagest. st. m.	Alter Winterm.
48.	Christi Einritt zu Jerusalem, Mat. 21				Sonnenaufg. 7 u. 44 m.		Untergang 4 u. 16 m.
Sont.	1 1. Adv. Elig.	¶	2 47		¶ in ☽ * ♀, ♂ ♀	8 32 19	26. Elisabetha
montag	2 Candidus	¶	3 5		* ♀, △ ♀ frost	8 30 20	Amos
dienstag	3 Xaverius	¶	5 4		⊕ ☽, Cin d. Erdf.	8 29 21	Marla Opfer
mitwoch	4 Barbara	¶	6 14		* ♂, ☽ hell	8 28 22	Cäcilie
donstag	5 Enoch	¶	7 13		○ ⊕, ♀ frost	8 26 23	Clemens
freitag	6 Nikolaus.	¶	der C	● 3.37 v	♂ ♀ * ♀	8 25 24	Ephraim
samstag	7 Agatha	¶	geht	●	♀ ♀, ♀ ☽ hell	8 24 25	Catharina
49.	Zeichen des Gerichts, Luc. 21				Sonnenaufg. 7 u. 49 m.		Untergang 4 u. 11 m.
Sont.	8 2. Adv. Mar. C.	¶	unter		* ♀, ⊕ ☽ frost	8 22 26	27. Conradus
montag	9 Joachim	¶	6 44		¶ in ☽, ♀ ⊕, ○ sch	8 21 27	Jeremias
dienstag	10 Walther	¶	7 58		□ ♀, △ ♀ schnee	8 20 28	Soshenes
mitwoch	11 Damassus	¶	9 14		♀ Ret. * ⊕, * ♀	8 19 29	Saturnus
donstag	12 Ottilia	¶	10 31		△ ♀, △ ♀, * ♀	8 18 30	Andreas
freitag	13 Lucia Fost	¶	10 48	●	9 35 n. Cin ♀	8 17	1. Elsgius
samstag	14 Charlotte	¶	u. V.		* ⊕, □ ♀ regen	8 17	2. Candidus
50.	Joh. sendet zu Christo, Mat. 11				Sonnenaufg. 7 u. 52 m.		Untergang 4 u. 8 m.
Sont.	15 3. Adv. Abr.	¶	1 7		△ ♀, ⊕ ☽ ⊕ ○ sch.	8 16	3. Alv. Xav.
montag	16 Adelheid	¶	2 39		⊕ ☽, △ ⊕, □ ♀	8 15	4. Barbara
dienstag	17 Lazarus	¶	3 56		⊕ ☽, ¶ in ☽, ♀ ♀	8 15	5. Enoch
mitwoch	18 Gronf. Wunib.	¶	5 25		△ ♂, ⊕ ☽ trüb	8 14	6. Nikolaus
donstag	19 Nemesius	¶	6 53		Cin der Erdn. ♀ ⊕	8 14	7. Agatha
freitag	20 Achilles	¶	der C	● 1. 17 n. ♂ ♀ ♀ ♀	8 13	8. Mar. Empf.	
samstag	21 Thomas Apost.	¶	geht	●	¶ in ☽, △ ♀ kalt	8 13	9. Joachim
51.	Joh. bürgt von Christo, Joh. 1				Sonnenaufg. 7 u. 54 m.		Untergang 4 u. 6 m.
Sont.	22 4. Adv. Chr. auf	¶			○ in ☽ fürz. Tag	8 13 10	2. Adv. Walt.
montag	23 Dagobert	¶	7 38		⊕ ☽, △ ♀, △ ♀	8 14 11	Damassus
dienstag	24 Adam, Eva	¶	8 58		△ ♀, ⊕ ☽ schnee	8 14 12	Ottilia
mitwoch	25 Christtag	¶	10 13		Cin ♀, △ ⊕, * ♀	8 15 13	Lucia Fost
donstag	26 Stephanus	¶	11 25		⊕ ☽, □ ♀, □ ♀	8 15 14	Charlotte
freitag	27 Joh Evang.	¶	u. V.	● 5. 18 n. △ ♂ trüb	8 16 15	Abraham	
samstag	28 Kindheitstag	¶	0 34	●	⊕ ☽, * ♀, * ♀	8 16 16	Adelheid
52.	Simeons Weissagung, Luc. 3				Sonnenaufg. 7 u. 52 m.		Untergang 4 u. 8 m.
Sont.	29 Thomas Bisch.	¶	1 43		⊕ ☽, ⊕ ☽ dunkel	8 17 17	3. Adv. Laz.
montag	30 David	¶	2 52		♀ Dir. * ⊕, □ ♂	8 17 18	Wunibald
dienstag	31 Sylvester	¶	4 2		Cin der Erdf. ♀ ♀	8 18 19	Nemesius

Der Neumond den 6. um 3 Uhr 37 min. Verm. Der Vollmond den 20. um 1 Uhr 17 min. Nachm. läßt sehr kalt werden.

Das erste Viertel den 13: um 9 Uhr 35 min. Nachm. Das letzte Viertel des 27. um 5 Uhr 18 min. Nachm. läßt Regen erwarten.

erzeugt trübē Gewölke.

Haus- und Bauernregeln im Christmonat. (December.)

Je näher das Christfest dem Neumond zufällt, je ein härteres Jahr soll hernach folgen; so es aber gegen den Voll- und abnehmenden Mond kommt, je geschlachter und gelinder soll es sein. So es in diesem Monat donnert, so soll es das Jahr viel Winde haben.

Der Steinbock.



Wohl dem, der in der Winterzeit
Sich gern am guten Buch erfreut;
Und warm am Ofen, Nachts bei Licht
Dem Hausbüklein giebt guten Bricht.

Die Laster. Eine Fabel.

Die Kinder des verworfnen Drachen,
Die Laster reisten über Land,
Um andernwo etwas zu machen,
Weil sich zu Hause Mangel fand.
Einst sah'n sie ungefähr zurücke,
Es folgteemand nach; und wer?
Die Strafe hinkte mit der Krücke
Ganz langsam hinter ihnen her.
„Du holst uns dießmal,“ sprach der Haufen,
„Gewiß nicht ein!“ Die Strafe sprach:
Fahrt ihr nur immer fort zu laufen;
Ich komme spät doch sicher nach.

Die Prise.

Ein Bettler sprach einst einen Modemann,
Der eben Tabak schnupfi', um eine milde Gabe an;
Er sprach: „Ich schwörte, daß ich Euch nichts
geben kann,
„Weil ich nicht einen Heller bei mir habe.
„Doch, Alter, wollt Ihr eine Prise?“
Der Arme sprach: „Ach nein! Zu meinem Leid
„Giebt man, — statt Geld, — mir täglich den
Bescheid:
„Gott helf' Dir! — ohne daß ich niese!““

No. 1839.

Fahrmarkte im Christmonat.

Ach 2	Aelen 18	Luzern 24
Altdorf 5, 19		Martinach 3
Altstätten 12		Meilen 5
Appenzell 11		Milden 27
Arau 18	Aubonne 3	Mömpelgard 9
Basel 2	Belfort 2	Monthey 31
Ber 26	Biel 26	Mößkirch 7
Boll 12	Bözen 1	Mühlhausen 6
Bremgarten 16		Münster 16
Brugg 10		Neuenst. am Bielerf. 31
Burgdorf 26		Neuenst. am Genfers. 5
Büren 11	Chur 12	Nidau 10 Oensingen 2
Elßes 1	Colmar 18	Ogens 26 Olten 9
Davos 9	Dolle 16	Orben 9, 26
Delsberg 18		Pettlerlingen 19
Echallens 27		Pfirdt 10
Emmendingen 10		Pruntrut 16
Entlibuch 1		Rapperswyl 18
Erlach 4		Reichenbach 10
Ermatingen 1		Romont 3 Rue 19
Erschwyl 2		Saanen 6 Sernen 1
Ebstavaher 4		Schiess 21
Feldkirch 21		Schopshelm 13
Frauenfeld 9		Schwyz 4
Freiburg im Brigg. 21		Sidwald 12
Gais 24		Solothurn 16
Giromagny 10		Straßburg 26
Glarus 11	Gossau 2	Stuttgart 17
Grenchen 2		Sulz 23 Sursee 6
Griessen 28		Teufen 23
Hiffingen 3		Thann 9 Thonna 18
Huttwyl 4		Thonon 2, 19
Ifferten 26	Glanz 10	Thun 18 Thüsib 26
Kaisersberg 2		Ueberlingen 11
Kaiserstahl 6, 21		Ulm 6
Klingnau 28		Wielmergen 2
Krummenau 12		Wilingen 21
Küblis 13		Waldshut 6
Lachen 3		Willisau 16
Langenthal 3		Winterthur 19
Langnau 11	Lauffen 9	Wolfsach 19
Lenzburg 12		Zug 3 Zweiflumen 12

D